

**Invitation to Tender–  
Security and Guarding Services**

**招標承辦保安及護衛服務**

Pope Paul VI College is now inviting holders of Security Company Licence to tender for security and guarding services. Interested companies could bring along your company chop and a copy of your Business Registration Certificate to collect documents for the aforementioned tender in person from our General Office from 30<sup>th</sup> March to 28<sup>th</sup> April 2023 during our office hours (Monday to Friday: 9:00am – 12:30pm, 1:30pm – 4:00pm, Saturday: 9:00am – 12:00noon). The closing date for the tender is 28<sup>th</sup> April 2023 (12:00noon).

For enquiries, please contact Ms Yeung or Mrs. Chu at 2420 8155.

本校誠邀持有保安公司牌照的公司承辦本校保安及護衛服務。有意承投的保安公司請派員攜公司印章或商業登記證副本於 2023 年 3 月 30 日至 4 月 28 日辦公時間內(星期一至五上午九時至下午十二時三十分, 下午一時三十分至下午四時, 星期六上午九時至中午十二時)親臨本校校務處索取有關之招標文件及投標附表。截標日期為 2023 年 4 月 28 日 (中午 12 時正)。

查詢電話：2420 8155 (楊小姐或朱太)